

PHỔ CÚNG DƯỜNG CHÂN NGÔN

Hán văn: chỉnh lý **Nhiên Đăng tạp chí biên tập bộ**
Việt dịch: HUYỀN THANH

Phổ Cúng Đường Chân Ngôn lại có tên gọi là **Đại Hư Không Tạng Phổ Cúng Đường Chân Ngôn**

Phổ như một dạng của hư không rộng lớn vô biên, hư không hay sinh ra kho báu cúng dường vô lượng vô tận. Công Đức ấy cũng là vô lượng vô tận.

Cam Lộ Quân Trà Lợi Bồ Tát Cúng Đường Niệm Tụng Thành Tựu Nghi Quỹ: “Bậc Du Già nên ở đỉnh núi **Tu Di** (Sumeru) quán cái điện báu lớn. Cái điện ấy do ngọc **Ma Ni** (Mañi) vô giá tạo thành, bốn phương bằng phẳng ngay ngắn, có đầy đủ bốn cửa. Hai bên trái phải của cái cửa có cây phượng Cát Tường, mái hiên lan can vây chung quanh, rũ treo khắp vòng hoa châu ngọc, Anh Lạc, chuông, chuông lắc tay, lụa màu, phan, mọi loại xen kẽ nhau để làm trang nghiêm, bày biện trong điện, gió nhẹ thổi qua phát ra âm thanh hòa nhã. Ở bốn góc bên ngoài điện với góc ở các cửa dùng nhóm nửa vành trăng, trăng đầy, báu Kim Cương mà trang sức. Cây báu xếp thành hàng, rũ treo áo Trời màu nhiệm, giáp vòng bày mây hương, tuôn khắp mưa hoa tạt. Lại ở bên ngoài ấy có vô lượng cây **Kiếp Thụ** (Kalpa-vṛkṣa) xếp thành hàng, chư Thiên tranh nhau tấu mọi âm nhạc màu nhiệm, bình báu, Át Già, thức ăn uống màu nhiệm của cõi Trời, Ma Ni làm đèn...

Tác Quán này xong thì tụng **Kệ** này:

“Dùng sức Công Đức Ta
Sức Như Lai gia trì
Cùng với sức Pháp Giới
Cúng dường khắp rồi trụ”

Nói Kệ này xong, liền kết **Đại Hư Không Khố Tạng Ấn**.....

Kết Ấn này, tụng Mật Ngôn. Tưởng từ Ấn tuôn ra nhóm vật cúng, lầu gác như bên trên.

Chân Ngôn là:

“Ông, nga nga năng, tam bà phộc, phạt nhật la, hộc”

OM_ GAGANA SABHAVA VAJRA HOH



(Theo người dịch thì câu Chân Ngôn này là: OM_ GAGANA SAMBHAVA VAJRA HOH)

Do Mật Ngôn, Ấn này gia trì cho nên, giả sử Quán chẳng thành thì đều thành cúng dường rộng lớn chân thật. Do **Pháp Nhĩ** này tạo thành vậy”

Hành Giả quán tưởng từ Ấn sinh ra vô lượng mọi loại cúng dường: hương, hoa, đèn, đuốc, hương xoa bôi, thức ăn uống, phương báu, phan, lọng... tức ở trước mặt Bản Tôn với tất cả Thánh Chúng đều thành tựu cúng dường rộng lớn chân thật.

Do uy lực của Chân Ngôn này tuôn ra tất cả mây biển đèn sáng cúng dường tất cả Như Lai với các Thánh Chúng. Quán tưởng nhóm vậy: phương, phan, lọng, lưới, Anh Lạc, quần áo, lụa màu... các mây biển cúng dường tràn khắp vô biên Pháp Giới cúng dường...Đó là đầy đủ Luật Nghi thanh tịnh của tất cả Bồ Tát, có rất nhiều rất nhiều Công Đức chẳng thể nói. Trong điều ấy có rất nhiều Bí Mật thâm sâu. Đó là phóng ánh sáng lớn chiếu khắp hữu tình.

Như cúng dường này là thắng diệu thù đặc, là trang nghiêm thanh tịnh, là cúng dường rộng lớn.

23/01/2014